




**Nuvasive Italia S.r.l.**

20143 MILANO - Via Giacomo Watt,32  
 Tel. 02.36725611 – Fax 02.36725619  
 Cod. Fisc. - P.IVA 02417881204  
 REA MI - 2021597  
 Cap. Soc. € 10.000,00  
 Posta Certificata: nuvasiveitalia@pec.it  
 Società soggetta all'attività di direzione  
 e coordinamento di Nuvasive Ireland

ASL3  
 Prot. 2016/19390 del 04/05/2016 ore 13,38  
 Mitt.: NUVASIVE ITALIA SRL  
 Ass.: Servizio Provveditorato - Risorse.  
 Class.: 1.4.6. Fasc.: 2 del 2016



Spett.le  
 ASL 3 NUORO  
 Via A. Demurtas, 1  
 08100 NUORO

Milano, 2 maggio 2016

**Oggetto:** Offerta n. 139.16 del 02/05/2016 del 22/04/15  
 "Richiesta preventivo sistema Neurovision 2016"

Con riferimento a Vs. richiesta di preventivo rif. Vs. protocollo PG/2016/0018277 del 26/04/2016, siamo con la presente ad inviare ns. migliore offerta per il materiale di seguito specificato.

NEUROMONITORAGGIO INTRAOPERATORIO					
NV M5					
<i>L'apparecchiatura NV M5 verrà messa a disposizione in comodato d'uso gratuito e di volta in volta a seconda delle esigenze. Il costo relativo all'utilizzo dell'apparecchiatura in questione è rappresentato dal seguente materiale monouso</i>					
MATERIALE DI CONSUMO					
CODICE	DESCRIZIONE	PREZZO UNITARIO	Q.TA'	PREZZO COMPLESSIVO	IVA
8020215	NVM5 Modulo MEP/EMG RDM: 400379 – CND:Z12101185	€ 1.200,00	1	€ 1.200,00	22%
2012022	NVM5 Clip con led luminoso RDM: 496207 – CND: Z12101185	€ 690,00	1	€ 690,00	
SERVICE	Assistenza	€ 800,00	1	€ 800,00	
TOTALE PROCEDURA INTERVENZIONALE IVA ESCLUSA				€ 2.690,00	22%
NUMERO PRESUNTO DI PROCEDURE INTERVENZIONALI ANNUE				20	
TOTALE FORNITURA IVA ESCLUSA				€ 53.800,00	22%



**Nuvasive Italia S.r.l.**

20143 MILANO - Via Giacomo Watt,32  
Tel. 02.36725611 – Fax 02.36725619  
Cod. Fisc. - P.IVA 02417881204  
REA MI - 2021597  
Cap. Soc. € 10.000,00  
Posta Certificata: nuvasiveitalia@pec.it  
Società soggetta all'attività di direzione  
e coordinamento di Nuvasive Ireland

**CONDIZIONI SPECIFICHE DI FORNITURA<sup>1</sup>**

CONSEGNA : entro 5 gg. d.r.o.  
VALIDITA' PREZZI : 02/05/2017  
SCONTO DEDICATO : 50% (dicasi cinquanta per cento)  
TRASPORTO E  
IMBALLAGGIO : Ns. cura e spese  
PAGAMENTO : Bonifico Bancario 60 GG. D.R.F.  
IVA : Vs. carico come da Normativa di legge  
GARAZIA : 24 mesi

Si allega Listino Ufficiale Device Monouso dedicati Monitoraggio Intraoperatorio NVM5 corredato da sconto e prezzo unitario a Voi riservati.

Distinti saluti.

NUVASIVE ITALIA S.R.L.  
AMMINISTRATORE DELEGATO  
Paolo Balzani

**Allegati:**

1. Listino Ufficiale Device Monouso dedicati Monitoraggio Intraoperatorio NVM5
2. Dichiarazione sulle caratteristiche di unicità del prodotto NVM5
3. Dichiarazione del Produttore sull'esclusiva di distribuzione sul territorio italiano di Nuvasive Italia S.r.l.

**<sup>1</sup> CONDIZIONI GENERALI**

1. *Gli strumentari ancillari dedicati al/i prodotto/i oggetto di offerta verranno forniti in comodato d'uso gratuito.*  
Offerta n. 139.16\_5104\_DTO del 02/05/2016 – NVM5



**Nuvasive Italia S.r.l.**

20143 MILANO - Via Giacomo Watt,32  
 Tel. 02.36725611 – Fax 02.36725619  
 Cod. Fisc. - P.IVA 02417881204  
 REA MI - 2021597  
 Cap. Soc. € 10.000,00  
 Posta Certificata: nuvasiveitalia@pec.it  
 Società soggetta all'attività di direzione  
 e coordinamento di Nuvasive Ireland

**ALLEGATO 1**

**Listino Ufficiale Device Monouso dedicati Monitoraggio Intraoperatorio NVM5**

CODICE	DESCRIZIONE	PREZZO DI LISTINO UNITARIO	SCONTO A VOI RISERVATO	PREZZO UNITARIO NETTO A VOI RISERVATO	IVA	RDM	CND
<b>Monouso dedicato per EMG, MEP, SEP</b>							
8020015	NVM5 Modulo EMG con elettrodi di superficie	€ 1.700,00	50%	€ 850,00	22%	699419	N010101
8020215	NVM5 Modulo MEP/EMG con elettrodi di superficie	€ 2.400,00	50%	€ 1.200,00	22%	400379	Z12101185
8020315	NVM5 Modulo SSEP con elettrodi di di superficie	€ 2.920,00	50%	€ 1.460,00	22%	400387	Z12101185
8050015	NVM5 Modulo EMG con elettrodi ad ago	€ 1.700,00	50%	€ 850,00	22%	1204161	N010101
8050215	NVM5 Modulo MEP/EMG con elettrodi ad ago	€ 2.400,00	50%	€ 1.200,00	22%	1156203	Z12101185
8050315	NVM5 Ago Modulo SSEP con elettrodi ad ago	€ 2.920,00	50%	€ 1.460,00	22%	1204157	Z12101185
<b>Accessori per il monitoraggio della prossimità dei nervi motori</b>							
2012021	NVM5 Probe, sterile	€ 600,00	50%	€ 300,00	22%	699427	Z12101185
2012022	NVM5 Clip con led luminoso	€ 1.380,00	50%	€ 690,00	22%	496207	Z12101185
2010028	NVM5 I-PASS III - punta diamantata	€ 2.880,00	50%	€ 1.440,00	22%	194869	K010399
2010029	NVM5 I-PASS III - Beveled Tip Sterile	€ 2.920,00	50%	€ 1.460,00	22%	194869	K010399
<b>Accessori per il monitoraggio intraoperatorio durante accesso XLIF</b>							
2029950	Kit Dilatatori, sterile	€ 3.920,00	50%	€ 1.960,00	22%	699450	K010399
3200220	MaXcess Cavo Luce angolato	€ 1.580,00	50%	€ 790,00	22%	699437	K010399
<b>Accessori per assistenza alla piegatura della barra durante le stabilizzazioni posteriori</b>							
2040001	Bendini, matrice digitalizzatrice (NVM5)	€ 2.340,00	50%	€ 1.170,00	22%	1146631	Z12101185
<b>Accessori per il monitoraggio del nervo laringeo (procedure cervicali anteriori)</b>							
2010360	NVM5 Tubo endotracheale EMG 60	€ 840,00	50%	€ 420,00	22%	1156177	R01030201
2010370	NVM5 Tubo endotracheale EMG 70	€ 840,00	50%	€ 420,00	22%	1156177	R01030201
2010380	NVM5 Tubo endotracheale EMG 80	€ 840,00	50%	€ 420,00	22%	1156177	R01030201
<b>ASSISTENZA</b>							
SERVICE	Assistenza	-	-	€ 800,00	22%	-	-



## Nuvasive Italia S.r.l.

20143 MILANO - Via Giacomo Watt,32  
Tel. 02.36725611 – Fax 02.36725619  
Cod. Fisc. - P.IVA 02417881204  
REA MI - 2021597  
Cap. Soc. € 10.000,00  
Posta Certificata: nuvasiveitalia@pec.it  
Società soggetta all'attività di direzione  
e coordinamento di Nuvasive Ireland

### ALLEGATO 2

#### Dichiarazione sulle caratteristiche di unicità del prodotto NVM5

Il sottoscritto Paolo Baccarini, in qualità di Amministratore Delegato della Nuvasive Italia S.r.l.

#### DICHIARA

che i seguenti prodotti Nuvasive presentano caratteristiche di unicità.

Il sistema di monitoraggio del midollo spinale e delle radici nervose NV M5 System risulta essere unico per le sue caratteristiche e peculiarità.

Si elencano, di seguito le caratteristiche di unicità:

- 1) Funzione Dynamic Screw Test: verifica in tempo reale e in continuo, grazie ad un algoritmo non lineare brevettato, che gli strumenti chirurgici utilizzati per la preparazione del peduncolo e le viti peduncolari vengano inseriti nel peduncolo stesso evitando manovre lesive per le radici spinali. L'operatore, grazie a un feedback sia visivo che sonoro può verificare direttamente sul monitor del NV M5 se si trova a distanza, in prossimità o a contatto della radice. L'elaborazione dei segnali viene svolta in automatico dal sistema.
- 2) Funzione XLIF: verifica in tempo reale e in continuo, grazie ad un algoritmo non lineare brevettato, che i dilatatori utilizzati per l'accesso XLIF (estreme Lateral Intebody Fusion) siano a distanza dalle radici nervose del plesso lombare; i dilatatori utilizzati per l'accesso XLIF sono brevettati e sono gli unici che consentono di conoscere la direzione in cui si trovano le radici motorie. L'operatore, grazie a un feedback sia visivo che sonoro può verificare direttamente sul monitor del NV M5 se si trova a distanza, in prossimità o a contatto delle radici. L'elaborazione dei segnali viene svolta in automatico dal sistema.
- 3) Funzione Automatic MEP: usata nel tratto cervicale e toraco-lombare consente di valutare se sono state eseguite manovre lesive sul midollo spinale - misurandone la conducibilità rispetto allo stato iniziale – e di quantificarne la decompressione nelle procedure che lo richiedono. L'identificazione della soglia minima di stimolazione avviene tramite un algoritmo brevettato.
- 4) Funzione Bendini: interfaccia l'apparecchio con una telecamera che, tramite una matrice a infrarossi e dei puntatori dedicati riesce a identificare la posizione delle viti impiantate nel paziente. Una volta determinata la posizione delle viti, il software Bendini genera delle istruzioni che, riportate su un piegabarre dedicato, consente la piegatura della barra computer-assistita

Milano, 02/05/2016

In fede  
NUVASIVE ITALIA S.R.L.  
Amministratore Delegato  
Paolo Baccarini



**Nuvasive Italia S.r.l.**

20143 MILANO - Via Giacomo Walt.32  
 Tel 02.36725611 - Fax 02.36725619  
 Cod. Fisc. - P.IVA 02417881204  
 REA MI - 2021597  
 Cap. Soc. € 10.000,00  
 Posta Certificata: [nuvasiveitalia@pec.it](mailto:nuvasiveitalia@pec.it)  
 Società soggetta all'attività di direzione  
 e coordinamento di Nuvasive Ireland

REPUBBLICA ITALIANA  
 P. 11A  
 BACCARINI  
 PAOLO  
 ITALIANA  
 21 MAR/198 1976  
 09 NOV/NOV 2015  
 08 NOV/NOV 2025

PAOLO BACCARINI  
 08 NOV/NOV 2025

NON ESILVAND (PE)  
 MARCONI

QUESTA È PERCHIA  
 4

MANISTO  
 QUESTIONE

5



**Nuvasive Italia S.r.l.**

20143 MILANO - Via Giacomo Watt,32  
Tel. 02.36725611 – Fax 02.36725619  
Cod. Fisc. - P.IVA 02417881204  
REA MI - 2021597  
Cap. Soc. € 10.000,00  
Posta Certificata: [nuvasiveitalia@pec.it](mailto:nuvasiveitalia@pec.it)  
Società soggetta all'attività di direzione  
e coordinamento di Nuvasive Ireland

**ALLEGATO 3**

**Dichiarazione del Produttore sull'esclusiva di distribuzione  
sul territorio italiano di Nuvasive Italia S.r.l.**

<p>28 September 2015</p> <p><b>Subject: Letter of Appointment / Authorization / Confirmation</b></p> <p>To Whom It May Concern:</p> <p>This authorization letter is to confirm that NuVasive Italia S.r.l., with registered offices in Via Giacomo Watt 32 (20143) Milan, Italy, is the sole and exclusive distributor within the country of Italy of products manufactured by NuVasive, Inc., 7475 Lusk Blvd, San Diego, CA 92121, USA.</p> <p>NuVasive Italia S.r.l. is authorized to distribute in Italy the following NuVasive product lines (the "Authorization"):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• X-CORE2</li> <li>• X-CORE_MINI</li> <li>• PRECEPT</li> <li>• NVM5</li> <li>• COROENT_SMALL</li> <li>• COROENT_SMALL_CONTOURED</li> <li>• COROENT_SMALL_INTERLOCK</li> <li>• HELIX_ACP</li> <li>• HELIX_MINI</li> <li>• COROENT_XLR</li> <li>• BRIGADE</li> <li>• HALO</li> <li>• BRIGADE_PLATE</li> <li>• COROENT_LO</li> <li>• COROENT_LC</li> <li>• COROENT_LI</li> <li>• COROENT_LN</li> <li>• COROENT_LW</li> <li>• COROENT_LT</li> <li>• MESH</li> <li>• MASPLIF</li> <li>• COROENT_MASPLIF</li> </ul>	<p>28 settembre 2015</p> <p><b>Oggetto: Lettera di Nomina / Autorizzazione / Conferma</b></p> <p>A chiunque riguardi:</p> <p>Con questa lettera di autorizzazione confermiamo che NuVasive Italia S.r.l., con sede in Via Giacomo Watt 32 (20143) Milano, Italia, è la sola ed esclusiva distributrice nello Stato Italiano di prodotti della NuVasive, Inc., 7475 Lusk Blvd, San Diego, CA 92121, USA.</p> <p>NuVasive Italia S.r.l. è autorizzata a distribuire in Italia le seguenti linee di prodotto di NuVasive ("Autorizzazione"):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• X-CORE2</li> <li>• X-CORE_MINI</li> <li>• PRECEPT</li> <li>• NVM5</li> <li>• COROENT_SMALL</li> <li>• COROENT_SMALL_CONTOURED</li> <li>• COROENT_SMALL_INTERLOCK</li> <li>• HELIX_ACP</li> <li>• HELIX_MINI</li> <li>• COROENT_XLR</li> <li>• BRIGADE</li> <li>• HALO</li> <li>• BRIGADE_PLATE</li> <li>• COROENT_LO</li> <li>• COROENT_LC</li> <li>• COROENT_LI</li> <li>• COROENT_LN</li> <li>• COROENT_LW</li> <li>• COROENT_LT</li> <li>• MESH</li> <li>• MASPLIF</li> <li>• COROENT_MASPLIF</li> <li>• ARMADA</li> </ul>
--	--

<ul style="list-style-type: none"><li>• ARMADA</li><li>• ARMADA_SPHERX</li><li>• ATTRAX</li><li>• DECADE</li><li>• NLP</li><li>• TRAVERSE</li><li>• COROENT_NL</li><li>• COROENT_NL_WIDE</li><li>• COROENT_NLCT</li><li>• COROENT_NLCTW</li><li>• COROENT_NLK</li><li>• COROENT_NLT</li><li>• COROENT_NLXW</li><li>• COROENT_NLF</li><li>• COROENT_NLFW</li><li>• COROENT_NLF-XLH</li><li>• COROENT_NLH</li><li>• COROENT_NL-W_TIC</li><li>• COROENT_NL-XW_TIC</li><li>• ILIF</li><li>• VUEPOINT_I</li><li>• VUEPOINT_II</li><li>• LEVERAGE</li><li>• LLF_STRUXURE</li><li>• NLTDR</li><li>• RELINE_OPEN</li><li>• RELINE_MAS</li><li>• RADIAN</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ARMADA_SPHERX</li><li>• ATTRAX</li><li>• DECADE</li><li>• NLP</li><li>• TRAVERSE</li><li>• COROENT_NL</li><li>• COROENT_NL_WIDE</li><li>• COROENT_NLCT</li><li>• COROENT_NLCTW</li><li>• COROENT_NLK</li><li>• COROENT_NLT</li><li>• COROENT_NLXW</li><li>• COROENT_NLF</li><li>• COROENT_NLFW</li><li>• COROENT_NLF-XLH</li><li>• COROENT_NLH</li><li>• COROENT_NL-W_TIC</li><li>• COROENT_NL-XW_TIC</li><li>• ILIF</li><li>• VUEPOINT_I</li><li>• VUEPOINT_II</li><li>• LEVERAGE</li><li>• LLF_STRUXURE</li><li>• NLTDR</li><li>• RELINE_OPEN</li><li>• RELINE_MAS</li><li>• RADIAN</li></ul>
--	---





This Authorization shall remain in full force and effect unless revoked by NuVasive, Inc. in writing; in case of said revocation the Authorization to sell will remain in force and with full effects till the final performance of supply contracts granted to NuVasive Italia S.r.l. in order to guarantee the execution and completion of the supplies concerned.

NuVasive Italia S.r.l. has the authorization to represent NuVasive, Inc. and its affiliated entities for the purposes of enabling importation, registration, sales and distribution of products manufactured by NuVasive, Inc. in Italy.

Sincerely,

Jason Hannon  
Executive Vice President, International  
NuVasive, Inc.

Questa Autorizzazione rimarrà efficace fino a revoca scritta di NuVasive, Inc., in caso di revoca di cui sopra, l'Autorizzazione alla vendita resta in forza ed efficace fino alla conclusione di eventuali contratti d'appalto aggiudicati a NuVasive Italia S.r.l. per garantire l'esecuzione e il termine delle forniture in essere.

NuVasive Italia S.r.l. ha l'autorizzazione di rappresentare NuVasive, Inc. e le sue entità affiliate in Italia per i fini di importazione, registrazione, vendite e distribuzione dei prodotti di NuVasive, Inc.

Cordialmente,

Jason Hannon  
Executive Vice President, International  
NuVasive, Inc.

